

موقف البروتستانت من الأسفار القانونية الثانية | أسفار أبوكريفا مضافة مزورة

محمد شاهين التابع

بسم الله الرحمن الرحيم السلام عليكم ورحمة الله وبركاته. معكم محمد شاهين التابع من قناة الدعوة الاسلامية على اليوتيوب وفيديو جديد من سلسلة اعتراف خطير. المرجع اللي هنقرأ منه النهاردة ارسله الاخ - [00:00:00](#)

حماد وليد ربنا يحفضه ويبارك فيه. فلو انت عندك اعتراف خطير حابب ان احنا نعرضه في هذه السلسلة. تواصل معنا عن طريق طرق التواصل اللي موجودة تحت في وصف الفيديو - [00:00:15](#)

الفيديو اللي فات عرضنا مرجع قبلي ارثوذكسي بيتكلم عن الاسفار القانونية الثانية وبيدافع عن ليه الكنيسة القبطية الارثوذكسية بتؤمن ان الاسفار القانونية الثانية ضمن اسفار الكتاب المقدس ضمن قائمة الاسفار القانونية. المرة دي هنشوف مرة اخرى وجهة النظر البروتستانتية - [00:00:25](#)

وليه البروتستانت بيرفضوه الاسفار القانونية الثانية؟ بيسموها اسفار ابوكلفا وبيقولوا انها لا تستحق ان تكون ضمن قائمة الاسفار القانونية. ده غلاف المرجع اللي هنقرأ منه النهاردة وغالبا ما قريناش من الكتاب ده قبل كده رغم انه كتاب يعتبر ممتاز جدا وفيه معلومات قيمة جدا - [00:00:45](#)

كتاب من اصدارات بيت عنيا وده مرجع بروتستانت. الكتاب اسمه مقدمة للكتاب المقدس بقلم يوحنا دربي. ودي معلومات الكتاب في الصفحة رقم مية وعشرين اخر فصل في الكتاب بيتكلم عن ابوكرف. اسفار مضافة ومزورة. من مجرد - [00:01:05](#)

بعنوان بتفهم ان هذه هي وجهة النظر الايمانية في هذه الاسفار. طبعا هو هيشرح معنى كلمة ابوكريفا والتطور التاريخي لاستخدام كلمة ابوكري لكن اختصارا للعنوان الفرعي اسفار مضافة بمعنى ان هي زيادة عن الكتاب المقدس المفروض ما تكونش ضمن اسفار الكتاب المقدس - [00:01:25](#)

ومزورة بمعنى منحولة بمعنى ان كتبت الاسفار دول مش اناس مساقين من الروح القدس. وعلى سبيل المثال في من نوم صفر باروخ والمفروض ان باروخ نبي من الانبياء الكبار. لكن الصفر ده بالنسبة سفر مزور. يعني لم يكتبوا - [00:01:45](#)

وباروخ النبي رغم انه منسوب له. وده بيرجعنا للنقطة اللي اتكلم عنها الانبا غريغوريوس. النص بتاع سفر الرؤيا اللي يزيد على الكتاب ربنا يزيد عليه الضربات المكتوبة واللي يحذف من الكتاب يحذف الله نصيبه من سفر الحياة. فهنا البروكستانت بيتهمه الارثوذكس والكاثوليك ان هم اضافوا على - [00:02:05](#)

اما ليس منه وان ربنا هيزيد عليهم الضربات المكتوبة. هنا هو بيواجه الموضوع بشكل واضح جدا وصريح. ان الاسفار دي موجودة في الترجمة السبعينية للعهد القديم وبالتالي الترجمة السبعينية مع الاسفار القانونية بتضيف عليها هذه الاسفار. الكاثوليك طبعا قبلوا هذه - [00:02:25](#)

فار في اكثر من مجمع وهنا بيدعي ادعاء هام جدا ولكن لا اباء الكنيسة ولا كنايس الشرق والغرب اقروا الادعاء ده ادعاء قوي جدا. يعني ايه لا اباء الكنيسة ما فيش اباء خالص - [00:02:45](#)

طيب ولا كنايس الشرق والغرب اقروا بها؟ ازاى يعني كنايس الشرق نمشيها بمعنى ان ما لهمش مجمع رسمي طرفوا به طيب والغرب ازاى ما اقروش؟ هو بيقول لك باستثناء مجمع قرطاجنا. طب مجمع هيبو ومجمع قرطاجينا دي - [00:03:03](#)

جامع قبل الانشقاق زي ما قلنا المرة اللي فاتت انا شايف ان الادعاء ده صعب شوية. هنا هو بيتكلم عن تاريخ استخدام كلمة ابو بكريفا. اول ما من سمى هذه الاسفار هو القديس جيروم ايرونيوموس اللي عمل ترجمة الفولجاتا اللاتينية. وهو اول من قام بترجمة الكتاب المقدس الى اللغة - 00:03:23

اللاتينية دي معلومة غلط ما ينفعش نقول القديس جيرون هو اول من قام بترجمة ليه؟ هو ما كانش فيه قبل ترجمة الفولجاتا اللاتينية الترجمة اللاتينية القديمة دي معلومة غلط. وكلمة هي كلمة يونانية تعني خفي او سري. وانا بعتمد ان ده بيوافق قول الله عز وجل - 00:03:43

عز وجل تجعلونه قراطيس تبدونها وتخفون كثيرا. كانوا بيخفوا والاختفاء هنا معناه ان هم عارفين ان ان دي اسفار مقدسة او ان دي نصوص مهمة او ان دي معلومات اصلها وحي من الله او حاجة زي كده. يعني المفروض تبقى معلومات معلنة لكن - 00:04:03 لكن هم بيخفوها عن الناس وده كان استخدام جي روم للكلمة. ان الاسفار دي هو كان بيقبلها. لكن هو كان بيقول عليها بمعنى ان احنا مش لاقين ليه طه العبري عشان اليهود خافيين اصلها العبر. او ان الاسفار دي صعب ان انت توصل لنصها العبرة. النقطة دي انا هاحاول اعمل عنها - 00:04:23

فيديو هل بالفعل جيروم راح فلسطين واطالع على النص العبري وترجم منه لان دي كانت نقطة خلاف ما بين جيرو وما بين بعض الابهاء المعصرين له اللي كانوا بيتبنوا ان الترجمة السبعينية دي هي الترجمة الكل في الكل. ولو انت هتترجم الى اللاتينية - 00:04:45 للترجمة السبعينية اليونانية وترجم منها مش من النص العبري لكن جيرون في اغلب الاحوال كان بيرجع للنص العبري. الكلام ده عرضناه في موقف الابهاء من الترجمة السبعينية واحط الينك تحت في الوصف. هنا بيقول لك بعد مارتن دوسر الذي انتقد هذه الاسفار تضمنت الكلمة معنى اخر. حاليا - 00:05:05

سبب الثورة البروتستانتية بقت المعنى الاصطلاحي لكلمة ابو كريفاف اصبح ان دي اسفار منحولة مزورة غير قانونية ودي نقطة مهمة لازم نفهمها ان خلاص كلمة ابوكريفا دلوقتي بتستخدم بهذا المعنى الاصطلاحي المتأخر من - 00:05:25 بوكس والكاثوليك والبروتستانت. بمعنى ان دي اسفار مزورة. اصفار منحولة اصفار غير قانونية. وبمعنى سلبي حتى انه ممكن يوصل لدرجة انه المفروض ما تتقريش. لكن فيه بعض الناس بتستخدم كلمة ابو كريفاف في مقابل - 00:05:45 الاسفار القانونية يبقى الاسفار هتتقسم يا اما قانونية يا اما والابوكرفة دي ممكن يكون فيه منحة صالح للقراءة وممكن يكون فيه انها المنحول المزور اللي فيه كذب وما يتقريش خالص - 00:06:05

هعيد النقطة دي تاني علشان بس تكون واضحة. لما اثناسيوس جه قسم الاصفار قسمها اسفار قانونية واصفار صالحة للقراءة واسفار منحولة ما تتقريش كلمة بشكل عام هي مقابلة للاسفار القانونية. يبقى انا بقول اسفار قانونية واصفار يعني غير قانونية. الاسفار - 00:06:20

الابوكريفا دي في ممكن يكون منها اصفار صالحة للقراءة واسفار غير صالحة للقراءة منحولة مزورة يعني لو جينا نسأل سؤال هل كتاب الديسكولية من الاسفار القانونية هنقول لأ هي من الاسفار لكن هل هي ابوكروفا بمعنى انها منحولة - 00:06:40 مزورة ومكذوبة وفيها غش وخداع لأ فيبقى كلمة فقط بمعنى انها غير قانونية. ده الاستخدام الاشمل اللي بيستخدم من قبل الارثوذكس والكاثوليك والبروتستانت. لكن البروتستانت غالبا بيضيفوا لها معنى زور والمنحول والمكذوب اللي هو يعني ما يتقريش. وده بسبب ان البروتستانت موقفهم من التراث المسيحي موقف متشدد شوية - 00:07:00

علينا. هنا بيقول ان كلمة ابوكريفا خدت معنى الكتب غير القانونية بالمباينة مع الاسفار القانونية للعهد القديم. واسفار الابوكرفة اربعة عشر صفرا. الترجمة السبعينية اليونانية فيها عدد من الاصفار باليوناني مش لاقين اصلها العبري. هم مش سبعة بس - 00:07:30 الاسفار القانونية الثانية لأ هم اربعتاشر صفر غير بقى تتم الدنيال وتتمه استر. وقد كتبت بعدما صدرت النسخة العبرانية وتداولت يهود فلسطين. النقطة دي فيها كلام. لان احنا لو قلنا ان التوراة العبرانية دي اخر سفر فيها هو انهي سفر - 00:07:50 ملاخي. طب سفر ملاخي ده انكتب امتى؟ انكتب في القرن الرابع قبل الميلاد. والترجمة السبعينية اتعملت امتى؟ اتعملت في القرن

التالت قبل الميلاد. يعني مناخي كان اكتب قبل الترجمة السبعينية ما تتعمل. يبقى ماشي الكلام ده يمشي. ان الترجمة السبعينية

اتعملت - [00:08:10](#)

بعد ما الاصفار اللي موجودة في التناخ كانت كلها خلصت. ده بحسب الايمان التقليدي لليهود العبرانيين. بل المعلومة دي صحيحة. هنا بيقول وكان عزرا قد قام بجمع اسفار العهد القديم وهي التي بين ايدينا اليوم. المعلومة دي نقدناها اكر من مرة ودي مجرد اسطورة

- [00:08:30](#)

قال لك الترجمة البيروتية المعروفة باسم الفاندايك هي ترجمة بروتستانتية. الفاندايك عهد قديم وجديد ستة وستين صفر. سبعة في

العهد الجديد وتسعة وتلاتين في العهد القديم. التسعة وتلاتين في العهد القديم هي الاسفار المقابلة للتناخ - [00:08:50](#)

يعني ما فيهاش الاسفار القانونية الثانية او ما فيهاش الاسفار اللي بنلاقيها في الترجمة السبعينية باليوناني مش لاقين اصلها العين. قعد بقى يحكي لك بقى قصة الترجمة والسبعينية دي مش قضيتنا دلوقتي الاسطورة بتاعة الترجمة السبعينية. وهنا بيلمح بجملة انه

اسطورة الترجمة السبعينية دي هي اسطورة. هذا - [00:09:08](#)

رأي مستبعد وغير مأخوذ به حاليا لاسباب عديدة وما بيطرحش القضية. طبعا احنا ناقشنا الموضوع ده بالتفصيل في البحث بتاع الاخ ابو عمار الاسري ربنا يحفضه ويبارك فيه اللي هو نقد اسطورة الترجمة السبعينية. هنا بقى في الاسباب المعتاد ذكرها عند البروتين

- [00:09:28](#)

طنط لماذا نرفض هذه الاسفار وبنقول انها غير قانونية؟ انا علقت قبل كده على النقطة دي فانا مش حابب هنا اعلق كتير لكن سريعا

يعني. قال لك تسخر بعدم الدقة التاريخية والجغرافية. ده كلام فاضي لان الاسفار القانونية فيها نفس الكلام. بها تعليم خاطئة

وممارسات خاطئة - [00:09:48](#)

تخالف كتب الوحي. طبعا انت بمزاجك هتقول ان دي تعاليم خاطئة ولا تعليم صحيحة. وبنفس الطريقة برضو هنلاقي ان الاسفار

المقدسة فيها نفس الكلام. تستند الى الشككية والحرب وموضوعاتها مصطنع اي كلام خالص اي كلام. تفتقر الى العناصر التي تميز

الكتب الالهية - [00:10:08](#)

في اصلاتها برضو اي كلام. الاربع اسباب دول مش اسباب حقيقية لرفض الاسفار القانونية الثانية. هنا ذاكر لك بالاربعتاشر صفر

اصدارس الاول والثاني وتوبيا ويهودات تتمة استر حكمة سليمان حكمة يسوع ابن صراخ - [00:10:29](#)

اخ نشيد الثلاثة الفتية تاريخ سوسدلة تاريخ بيل الثلاثة دول اللي هم المفروض تتمة دانيال. صلاة منسة ما اعرفش بيحطوا لغاية ما

نسى الملك ده فين بالزبط لكن ما علينا. والمكابيين الاول والثاني. هنا بقى بيقول ودي نقطة صحيحة تماما. والمفروض ان ده اصل

اعتراض البروتست - [00:10:49](#)

طنط في الموضوع وقد رفض يهود فلسطين قبول هذه الكتابات كاسفار قانونية. فهي غير موجودة في النسخة العبرانية. هم اليهود

بيقولوا كده والله الكتب دي لو كانت اسفار مقدسة حقيقية كنا هنلاقي اصلها العبري عندنا واحنا احنا اللي استؤمنوا - [00:11:09](#)

على اقوال الله وراجل تقول ان احنا كدابيين بنقول لك الاسفار دي ما لهاش اصول عبرية عندنا. خل بالك الامر دا تحدي خطير

ويضرب في الصميم في موضوع مصداقية الكتاب المقدس. انت واخذ اسفار اليهود من اليهود - [00:11:29](#)

كويس؟ طبعا المقابل للناس اللي بتؤمن بالاسفار القانونية الثانية الكنيسة الارثوذكسية والكنيسة الكاثوليكية بيقولوا ان الترجمة

السبعينية دي تمت قبل بعثة المسيح فما كانش عندهم سبب للتحريف وسبب للتشويه وسبب للحذف. وبعدين لما بعث المسيح عداوة

للمسيح بدأوا - [00:11:47](#)

احذفوا ويخفوا لكن كان خلاص الاسفار دي وصلت عن طريق الترجمة السبعينية. وبالتالي كان الارثوذكس والكاثوليك مع ما

عندهم مشكلة في اتهام اليهود بالتحريف. وان هم مجرمين وان هم مش اهل امانة. وان لما بعث المسيح وكفروا به - [00:12:09](#)

وعدوه بدأوا بقى يحذفوا ويخفوا والكلام ده كله. لكن كان خلاص الحق وصل لهم في الترجمة السبعينية. هم بيؤمنوا بكده. هنا بقى

البروتستانت بيقول لك حاجة تانية يقول لك اليهود قد استؤمنوا على اقوال الله. والنص ده في رسالة بولس الى اهل روميا. الاصاح

التالت. ما هو فضل اليهودي وما هو نفع الختيان - [00:12:29](#)

كثيرون على كل وجه. اما اولاً فلأنهم استؤمنوا على اقوال الله. فماذا ان كان قوم لم يكونوا امنا؟ افلعل عدم امانتهم يبطل امانة الله حاشا. فيبقى الاستشهاد ده بيبين ان النص ده يستخدم في سياق - [00:12:49](#)

حفاظ اليهود على الكتب المقدسة من التحريف. وان هم مستأمنين على الكتب المقدسة بمعنى قول الله عز وجل ما استحفظوا من كتاب الله وكانوا عليه شهداء. فهنا البروتستانت بيقدموا حجة. اليهود - [00:13:07](#)

ثم حفظة كتاب الله ولا لآ؟ استؤمنوا على اقوال الله ولا لآ؟ اه طب هم كانوا امنا ولا ما كانوا امنا؟ انت لو بيت تقول ان هم ما كانوا امنا. الموضوع يعني هيضرب مصداقية الكتاب المقدس في مقتل. قال لك لآ هم كانوا امنا وقد حفظوه - [00:13:25](#)
دون ان يضيفوا او يحذفوا منه شيء. هنا قد حفزوه بيفكرني بالنص الثاني بتاع اعمال الرسل في خطبة استيفانوس او في خطبة استيفانوس الذين اخذتم الناموس بترتيب ملائكة ولم تحفظوه. تحفظوه بمعنى - [00:13:45](#)

عليه. وزي ما عرضت قبل كده اقوال قواميس ومعاجم يونانية ان الكلمة اليونانية المستخدمة بمعنى الحراسة والدفاع ان كانك انت بتحرس شيء بتحافظ على شيء من انه يصيبه اي ضرر او كذا. فهو بيقول لك هم استؤمنوا على - [00:14:05](#)

قال الله وقد حفظوه دون ان يضيفوا او يحذفوا منه شيئا. وظل بعيدا عن التحريف. ولهذا فاننا كمسيحيين نتمسك النسخة العبرانية للعهد القديم ونرفض اسفار الابوكلفة. هي دي الخلاصة بالنسبة له. فهنا هم بيقدموا الحجة التالية. يهود فلسطين هم الاساس في -

[00:14:25](#)

يهود فلسطين بيرفضوا هذه الاسفار. احنا ماشيين ورا يهود فلسطين. قالوا مين يبقى يمين؟ قالوا شمال يبقى شمال. هم رفضوا هذه الاسفار هم لهم حجة في الرفض ان هذه الاسفار مش موجودة عندنا اصلها العبري. والوحي عندنا بالعبري. ما فيش وحي عندنا -

[00:14:45](#)

باليونان. لو الاسفار دي كان لها اصل عندنا بالعبري كنا قبلناها. او حتى لو كان لها عندنا اصول بالعبرية. احنا في الاول والآخر احنا اللي قل كلمتنا هي ضمن القانون ولا مش ضمن القانون؟ لان في النهاية احنا بتتكلم عن اختيار الاسفار القانونية ضمن مجموعة واسعة من

الادب - [00:15:05](#)

اليهودي فالخلاصة هنا ان علشان يكون محتمل انه ضمن القانون لازم يبقى اصلا ضمن الادب بالعبراني وبما انه مش ضمن الادب العبراني يبقى خلاص هو فقد الفرصة انه نناقش هل هو ضمن القانون ولا لآ؟ هو اكيد مش ضمن القانون - [00:15:25](#)

وخلص الكلام على كده عندهم. هنا بيقول لك على الرغم من انتشار الترجمة السبعينية بين اليهود. وعلى الرغم من اقتباسات الرب والرسل من النصوص اليونانية للعهد القديم من هذه الترجمة يعني هنا بيتكلم عن ايه؟ ان الرب والرسل اقتبسوا من النصوص

اليونانية للعهد - [00:15:45](#)

قديم مش من الترجمة السبعينية كلها. هم راحوا على الاسفار القانونية واقتبسوا منها. ما اقتبسوش من الابوكرفة. فهنا بيقول لك

ولكن لا نجد اقتباسا واحدا من الابوكرف. ولقد حاول البعض ان يستخدموا المشابهات اللفظية لبعض الكلمات - [00:16:05](#)

لاثبات وجود اقتباسات من الابوجروم. وده غالبا هو الصحيح هي مشابهات لفظية او بافضل حال ده مش دليل كافي للدلالة على انها

اصفار قانونية. وانا متفق معهم في ده. يعني الدليل ده هل العهد الجديد استخدم - [00:16:25](#)

الاصفار الابوكرفة اللي موجودة في السبعينية او هل العهد الجديد استخدم الاسفار القانونية الثانية اللي موجودة في الترجمة

السبعينية اليونانية لو كان استخدم هل ده دليل قانونية؟ لآ ليس دليلا كافيا. وخلي بالك انا بتكلم من معيار النصارى الارثوذكس

والكاثوليك والبروتستانت والا - [00:16:45](#)

لو استخدام الاسفار المقدسة لمصادر اخرى يجعلها قانونية المفروض نلاقي ضمن القانون اصفار كثيرة الكتاب المقدس بس رجع لها

واستخدمها. بعديها بيوجه ضربة قاسية تحت الحزام. من وجهة نظر عقلية منطقية حتى من وجهة نظر اسلامية - [00:17:05](#)

كلامه ده صحيح لكن واقعيلا ده مش حاصل. هنا بيقول ايه؟ ان كلمة الله او الكلام الموحى به من الله او الاسفار الالهية لا تحتاج من

الكنيسة او من مجامع مسكونية او اقليمية ان تضفي عليها مصادقة - [00:17:25](#)

قانا لكي يعترف بها المسيحيون. لكن يا حبيبي الواقع يقول ان هو ده اللي حصل. احنا لو رجعنا للمسألة العامة القانون بشكل عام.

وقلنا ما هي المعايير اللي على اساسها نقدر نفرق ونقدر نعرف. هل دي اسفار قانونية ولا مش اسفار قانونية - [00:17:45](#)

في النهاية لن نستطيع ان تضع معايير موضوعية من خلالها اي حد حتى ولو لم يكن مؤمنا هيقدر يفرق من خلالها ما بين الاسفار

القانونية والاسفار الافوكليو. وفي الآخر هتضطر تسلم لسلطان الكنيسة. ايه - [00:18:05](#)

ايه اللي خلى الكنيسة تختار الاناجيل الاربعة دونا عن باقي الاناجيل ابو كريفا؟ ايه المعايير ما فيش فدي كلمة اه موجهة للارثوذكس

والكاثوليك. لكن في النهاية هم اللي هيقيموا عليك الحجة. ما دام انت عامل فيها الشملول وبتهاجم وبتقول - [00:18:25](#)

احنا مش محتاجين كنيسة ولا مجامع ولا بتنجان. الاسفار الالهية وسلطانها بيكون واضح ما احناش محتاجين حد من برة يعرفنا احنا من خلال السفر نفسه هنعرف قل لي يا سيدي. ازاى قدرنا نعرف ان السبعة وعشرين صفر بتوع العهد الجديد هم الاسفار القانونية.

ازاي قدرنا - [00:18:42](#)

ان التسعة وثلاثين صفر بتوع العهد القديم هم الاسفار القانونية. انت في الآخر انت نفسك بتقول احنا ماشيين ورا اليهود اليهود قالوا

دي قانونية قانونية مش قانونية مش قانونية. اليهود قالوا والله اهم سبب لرفض هذه الاسفار بالنسبة لنا ان ما لهاش اصول -

[00:19:02](#)

والعبرية عندنا واحنا الوحي لازم يكون بالعيب. يبقى بسم الله الرحمن الرحيم علشان نتناقش ونتفاوض في قانونية الاسفار. لازم الاول تبقى مكتوبة بالعبري. لو مش مكتوبة بالعبري ما لهاش فرصة اصلا من بابه. ماشي. القانون ده انتم جبتهو منين يا يهود؟ ان لازم

الوحي - [00:19:22](#)

يكون بالعبري. انتم مش عندكم اجزاء بالارامل؟ معلش. ما فيش قانون اصلا كده. فيبقى في النهاية انت بتسلم لكلام اليهود وبتقول

على امين. رغم ان كلامهم ده يعني ما ما لوش اصل. مين اللي وضع قاعدة ان لازم الصفر يكون عبراني بالعبري يعني علشان -

[00:19:42](#)

شف هل هو قانوني ولا لا؟ وفي الآخر يعني احنا اتكلمنا كثير عن حيرة اليهود. اليهود العبرانيين نفسهم. وان اسفار ما كانتش هتبقى ضمن قانون وربنا سهل ودخلت واسفار قعدت فترة طويلة على بال ما دخلوها واعتبروها فما تحسسينيش يعني ان ايه تتكلم بتاع -

[00:20:02](#)

عالي وواسق قوي في محتوى الكتب المقدسة بحيس انه الكتاب المقدس الموحى به من الله ظاهر عليه جدا بما لا يدع مجالا للشك ان دي بالفعل اسفار موحى به من الله. لأ الكلام ده مش صحيح. هنا بيقول لك ايه كلمة الله لها القوة والسلطان على الضمير والقلب.

وكما - [00:20:22](#)

الله لليهود في القديم هكذا اعطاها للكنيسة لكي تحفظها وتلتزم بها. النقطة دي للأسف ظاهرا هي ضد البروتستانت لان الارسوزوكس

والكاثوليك هيقولوا ان النص المقدس اللي اعطاها الله للكنيسة كانت هي الترجمة السبعينية. بس زي ما قلت برضه - [00:20:45](#)

الكلام ده فيه اشكال. ليه بقى فيه اشكال؟ ايوة احنا عارفين ان اغلب اقتباسات العهد الجديد من العهد القديم موافقة قال الترجمة السبعينية لكنها احيانا بتوافق النص العبري. طب هي لو احيانا بتوافقي النص العبري. ده معناه ان هم رجعوا للنص العبري -

[00:21:05](#)

ولا ده معناه ان الترجمة السبعينية على ايامهم كانت بتوافق النص العبري. لان خلي بالك احنا قلنا قبل كده وناقشنا الموضوع ده

بالتفصيل احيانا لما بتشوف الاقتباس ده مقتبس منين؟ ازاى بتتأكد ان هي من الترجمة السبعينية مش من النص العبري. لما تكون

قراءة - [00:21:25](#)

الترجمة السبعينية مختلفة عن قراءة النص العبري. وقتها بتعرف. ده يبقى هو اقتبس من السبعينات. بس برضه الموضوع فيه شكوك.

لان ايه مناقشنا في شرح كتاب اظهر الحق للعلامة محمد رحمة الله الهندي ان احيانا بنلاقي ان الترجمة السبعينية بتوافق العبري

وساعات - 00:21:45

بتخالفها. في نفس القراءة وفي نفس النص الله المستعان. فكرة ان الاديان الباطلة لا تخلو من الظن والشك. ده امر مميز جدا. والله عز وجل اكده في القرآن الكريم. وهو سبحانه الله عند - 00:22:05

اي دارس هيتأكد له الكلام ده. هنا بقى بيتكلم عن اهم حجة عند الارثوذكس والكاثوليك. الكنيسة المسيحية والكنائس المسيحية ايه موقفها من دي. هنا هو بيتكلم عن تاريخ متأخر. كانت تطبع مع الكتاب المقدس دون ان تعترف بها الكنائس انها من - 00:22:20
الالهية. خلي بالك ان البروتستانت بيقلوه ده واقع حقيقي. حتى لو كان فيه مجامع مجمع هيبو ومجمع قرطاجينا الاول والثاني قالوا ان الاسفار القانونية الثانية ضمن القانون فهم اقروا بقانونيتها الا ان ظل في اباء كبار - 00:22:40

قبل وبعد لما حددوا القانون ما حطوش الاسفار دي ضمن القانون. اللي انا عايز اقلوه ان حتى مع وجود بعض المجمع المحلية اللي اقرت بقانونية الاسفار القانونية الثانية دي. برضو الموضوع ما كانش مجزوم به حتى في كنائس - 00:23:00
غرب اللي حصل فيها المجمع دي. او اللي كانت تابعة لها المجمع دي. هنا قال لك كانت تطبع مع الكتاب المقدس دون ان تعترف بها كنائس انها من الاسفار الالهية كانت بتتخط كملحق ما بين العهد القديم والعهد الجديد. بطريقة توحى ان الاسفار دي احنا مش عارفين - 00:23:20

حدد موقفنا منها. يعني هم كانوا بيطلعوا الكتاب المقدس في بداية زمن الطباعة. العهد القديم الاسفار اللي بنلاقيها في الترجمة السبعينية العهد الجديد وده اقرب لما عليه الترجمة العربية المشتركة اللي عليه علامة الصليب اللي هي فيها آ الاسفار المأخوذة من - 00:23:40

الترجمة السبعينية اليونانية. فيما بعد بدأوا يطبعوها في ملحق لوحده. فبقى الكتاب المقدس ستة وستين صفر. والاسفار القانونية الثانية لوحدها ولغاية النهاردة في اغلب الدول العربية هو ده الحاصل يعني احنا في مصر ارثوذكس ومع ذلك بسبب ان ما لهمش كتاب مقدس - 00:24:00

ليهم بيستخدموا ترجمة الفانديك وبتتطبع ملحق لوحده وفيها الاسفار القانونية الثانية. لكن الكاثوليك بيطلعوها ضمن كتابهم المقدس قال لك كانت تقرأ في الكنائس لما فيها من بعض الفوائد. الكلام ده يعني هو بيناقض نفسه. يعني ايه؟ هو هنا بيقلول لابد - 00:24:20

بد ان نقول انها لم تخلو من الجانب الاسطولي. وفيها كذلك ما يحض على الكذب والغش واستخدام السحر ونجد فيها ايضا بعض التعاليم الخاطئة التي تشجعها المسيحية. الكلام ده كلام خطير. المفروض ان الاسفار اللي الكنيسة كانت - 00:24:40
ره او الاسفار التي كانت تقرأ في الكنائس ما كانش فيها الكلام ده. يعني على سبيل المثال القصة بتاعة راعي هرماس وظهور كنيسة الراعي هيلماس الفيلم ده لما السفر ده كان بيقرأ في الكنائس كانوا بيعتقدوا ان ده جانب اسطوري - 00:25:00

لده حقيقة حصلت لانه بيعتقدوا ان دي حقيقة حصلت وبالتالي الاسفار التي كانت تقرأ في الكنائس ما كانش ينفع ان هم يقروها في الكنائس اسمعي اعتقادهم ان ده في جانب اسطول ويحض على الكذب والغش واستخدام السحر. وبعدين خلي بالك انت لو كنت - 00:25:20

راجل فعلا كنت جبت امثلة فبين بيحض على الكذب وفين بيحض على الغش وفين بيحض على استخدام السحر وفين جانب الاسطوري لو راجل طلع النصوص دي ليه هو ما طلعهاش؟ لانه عارف ان في شبهها في الاسفار القانونية. جانب اسطوري شبهها - 00:25:43

نحض على الكذب شبه غش شبه سحر وشعوذة شبهها. تعليم خاطئة برضه شبهها. هتلاقي شبهها في القانونية. هنا هو بيقلول ايه؟ سنورد نصا واحدا. الصدقة تنجي من الموت. وتمحو الخطايا وتؤهل الانسان - 00:26:03
لنوال الرحمة والحياة الابدية. توبيا هنا هو بيقلول لك ايه؟ النص ده يفسد الكتاب المقدس كله. ليه؟ ايه لازمة بقى الصلب والفداء؟ انت تقول لي الصدقة هتعمل كل ده. هتمحو الموت - 00:26:23

اللي هو موتى تموت وتمحو الخطايا يعني توبة وابقى خلاص مؤهل لنوال الرحمة والحياة الابدية وهدخل الجنة. يبقى ايه لازمة بقى ان المسيح اتصلب ومات وامن الاموات ما لوش اي لازمة. طب بالله ما فيش نصوص شبه كده. هو طبعا النص هنا قوي جدا. لكن فيه نصوص زيها. بتقول حتى ان التوبة - [00:26:37](#)

قال للواحد ينتقل من الموت الى الحياة. والنصوص اللي فيها المسيح اتقال له ماذا اعمل لارس الحياة الابدية وغيرها. النصوص دي لو خدتها زي ما هي كده هتفهم منها نفس الكلام ان نوال الحياة الابدية ما لوش علاقة بالصلب والفداء. فيبقى ده بيهدم الكتاب المقدس كله. هنا بقى جايب - [00:26:59](#)

اباء الكنيسة وطبعا هو كالعادة جايب الاباء اللي ضد. وسايب الاباء اللي مع. ودي مشكلة المسيحية بشكل عام ان انت لو لو عايز تقول ده كان موقف الاباء هتلاقى ان في اباء معك وفي اباء ضدك. فانا هقوم مجمع الاباء اللي معي واقول ده موقف الاباء. خلي -

[00:27:19](#)

الانبا غيغوريوس عمل كده. وزى ما قلت هو حتى ادعى كذبا وزورا على بعض الاباء او ان هو يعني جاب بعض المواقف التي لا يصح الاستشهاد بها في الموضوع ده كدليل قال لك ده دليل. مش مهم. الواقع ان الاباء لم يتفقوا على شيء. البروتستان - [00:27:39](#)
مش هيقدر يقول كده والارثوذكسي مش هيقدر يقول كده علشان ده بيأدي في النهاية الى دمار التقليد واسقاط المسيحية هي ككل وبالتالي كل فرقة بتظهر ان الاباء كانوا معها خلاص. وما بتجيبش الاختلاف. ولا بتدرسه - [00:27:59](#)

شكل مفصل وموضوعي. فهنا جايب لك ميليتوس اسقف سردس وده جاب قانون ويوسابيوس دكره. ابيفانيوس عنده قانون روفينيوس عنده قانون اورجانوس عنده قانون جيروم عنده قانون اثناسيوس كليلوس مجمع لو دكية طبعا هنا هو مش زاهر هو انت بتقصد انه مجمع لو دكيا لكن ما علينا هنا بيقول لك الاستثناء الوحيد الظاهر هنا هو مجمع - [00:28:19](#)

قرطاجا الذي كان يمثل كنائس افريقيا وقد حضروا غازتinius. المفروض مجمع قرطاجينا الاول والثاني ومجمع هيبو. هم ثلاث مجامع اتعملوا ورا بعض في اواخر القرن الرابع بدايات الخامس. وهنا بيقول لك يعني اوغازتinius ده موقفه كده مش واضح وقد تأرجح متناقضا مع نفسي - [00:28:49](#)

لم يعطي لكلمة القانونية تقديرها ووزنها الصحيح. انت حر. يعني الكلام ده علشان هو ضدك لكن الاباء اللي معك دول زي الفل. طب هيبقى ايه بقى موقف الارثوذكس والكاثوليك من الاباء اللي ضدهم؟ هيقولوا برضو عليهم دول كانوا متأرجحين ومتناقضين -

[00:29:09](#)

الله المستعان. فهنا هو جايب من التاريخ اي حد معه وقال لك دول بقى ناس جامدين جدا وزى الفل وبتاع هو لا يريد ان ينظر الى الواقع كما هو. ان موقف المسيحيين طوال التاريخ المسيحي تجاه قانون - [00:29:26](#)

الكتاب المقدس كان عمال يتغير والواقع ان هذا هو الذي ادى الى ان ما فيش قانون موحد للكتاب المقدس ما بين الكنائس المسيحية. فما تجيش انت حاول توهم الناس ان لا ده انت مع الجانب الاصح والاقوى هنا بقى بيقول على نقطة الكنيسة القبطية تقرأ اجزاء من هذه الاسفار - [00:29:46](#)

في بعض المواسم كالصوم الكبير والبصخ. ومع ذلك هو قال لك ودي نقطة مهمة جدا. انتم بتقروا منها. طيب احنا قلنا اصلا ان كنائس كانت تقرأ من بعض الاسفار وده معروف في التاريخ المسيحي. وزى ما قلنا لو انت هتضع ده كمقياس ومعيار ان الاصفار - [00:30:06](#)
كانت بتقراها الكنيسة هي الاسفار القانونية هتلبس في الحيط. كله هيلبس في الحيط. ارثوذكس وكاسوليك وبروتستانت فهنا حجتة قوية على الارثوذكس والكاثوليك. خصوصا لو انت فاهم التاريخ وتاريخ الكنيسة وازاي كانوا بيستخدموا بعض الاسفار - [00:30:26](#)
في الكنائس وفيما بعد لم تكن هذه الاسفار ضمن القانون. يبقى مجرد الاستخدام والقراءة ده مش معناه القانونية. والواقع لم يصدر اعتراف واحد من الكنيسة القبطية الارثوذكسية بقانونية هذه الاسفار. او انها ضمن كتب الوحي. خلي بالك انت ممكن تجيب لي مسلا

- [00:30:45](#)

كتاب للبابا شنودة والبابا شنودة بيقول ان الاسفار القانونية الثانية دي ضمن الكتاب المقدس هل ده اعتراف رسمي من الكنيسة؟ لأ.

ممکن تجيب لي كتاب للبابا تواضروس. يقول نفس الكلام. للابا غرغوريوس يقول نفس الكلام. وبعدين ممكن - [00:31:05](#)
دور على بعض اباء تانيين لما بيتكلموا عن قانون الكتاب المقدس ما بييجيوش سيرة الاسفار القانونية الثانية. ولا بيتكلموا عنها ولا
بيعتبروها ضمن القانون. فالخلاصة زي ما قلت ان كأن ده موقف شخص مش اعلان واعتراف رسمي. اعلان واعتراف رسمي يعني
المجلس المقدس - [00:31:21](#)

او المجمع المقدس او اللي هم كبار الابهاء اللي معهم البابا يصدروا قرار باسم الكنيسة. حاجة كده زي الرسايل الفصحية اللي كان
بيعملها البابا اثناسيوس او البابا كيرلس وتتوزع على الشعب كاعلان رسمي من البابا للشعب - [00:31:41](#)
ما فيش حاجة زي كده. فقال لك ومع ذلك لم يصدر اعتراف واحد من الكنيسة القبطية الارثوذكسية بقانونية هذه الاسفار. او انها
ضمن كتب الوحي. هذا على قدر علم وقراءة هذه الكتب في الكنايس لا تعني الاعتراف بقانونيتها كما وضحت جروم قبل. هو الجيروم
قال ايه؟ هو جايب له اقتباس بيقول ان كان - [00:32:01](#)

الكنيسة الرومانية تقرأ حقا صفري هداة وتوبت واسفار النكبيين ولكن لم تقبلها باعتبارها اسفارا قانونية. بل الغرض ومن ذلك هو
بنيان شعبها ولكن لا يجب ان تعطى الكنيسة سلطانها الرسمي ليصبح قبول تلك الاسفار عقيدة كنسية. برضو هنا اثناسيوس قال لك -
[00:32:21](#)

ممکن نقرا منها لكنه كان واضح انها مش من ضمن القانون. فيبقى هنا هو كلامه صح. مجرد القراءة لا يعني الاعتراف بقانونيته هنا
بيقول ايه بقى؟ ولقد حاول البعض من الكتاب الاقباط اقحام ارائهم الشخصية في مسألة اعترافهم بقانونية الابوكريم - [00:32:41](#)
قال لك يعني انت لك كتاب زي الانبا غروريجوريوس. رأيك انها اسفار قانونية؟ ده مش معناه ان ده اعلان رسمي للكنيسة القبطية
الارثوذكسية وكلامه صحيح فالتالي ما ينفعش تجيب حتى لو كان كتاب للبابا شنودة كتبه وهو بابا وتقول لي ده لأ ده مش اعلان
رسمي. ما ينفعش تجيب - [00:33:01](#)

كتاب للبابا تواضروس سواء كتبه هو بابا ولا قبل ما يكون بابا. وتقول لي ده اعلان رسمي. لأ. فيه حاجة اسمها المجمع المقدس في
اعلانات رسمية مش بتكون من طرف شخص. بيكون البابا ومعه مجمع يبقى ده بيمثل الكنيسة دي بشكل رسمي - [00:33:24](#)
هل في حاجة زي كده بتقول ان الاسفار القانونية الثانية موحى بها من الله؟ هو بيقول والله على حد علمي ما فيش وانا برضو على
حد علمي ما فيش طيب هنا بيقول ظنين انه طالما اعترفت الكنيسة الكاثوليكية في مجمع بها يصبح من الضروري للكنيسة القبطية
ان تعترف بها لتظهر انها - [00:33:44](#)

ليست مسل البوتستانتين. والله مجمع ترينيت ده موقف الكاثوليك. مش كل مجمع كاثوليكي بغض النظر بيتكلم عن ايه الكنائس
الارثوذكسية بتتبعها. ده موقف الكاثوليك. لذلك المجمع بتاع الكنايس اليونانية اللي كانت بعد مجمع ترينت واضح - [00:34:02](#)
ان هم كمان وجدوا الضرورة ان هم يعلنوا بشكل رسمي. فالمفروض بقى ان كل كنيسة ارثوذكسية تعلن بشكل رسمي. الكاثوليك لها
بيعلن كله بيطيع ده ماشي على الكاثوليك كلهم. الارثوذكس مش كده. فيبقى لازم كل كنيسة ارثوذكسية تعلن بشكل رسمي -
[00:34:22](#)

هنا بيقول لك يعتمد على قرارات مجمع هيبو. الله! انت مش قبل كده قلت ان الاستثناء الوحيد هو مجمع كرتاجنة واوغاستينوس؟ لأ
هو خد باله ان فيه كمان مجمع هيبو ومجمعين قرطاجين ما علينا مش مهم - [00:34:42](#)
هنا هو بيقول ان الارسوزوكس اللي اقره قانونية هذه الاسفار بيستندوا على تعليم الكاثوليك وده المفروض غلط فجايب مثال القمص
متياس فريد بيقول حيث اقر المجمع بان هذه الاسفار ليست مشكوكا في قانونيتها بل اعطتها اسم الكتب - [00:34:58](#)
الثانية وكل من لا يقبلها على قدم المساواة مع اصفار الكتاب يكون اناثيما يعني ملعون محروم مطرود من رحمة الله افروز عن
الكنيسة. قال لك انت المفروض ما لكش دعوة بقرارات الكنيسة الكاثوليكية. انت ما لك بهم؟ البروتستانت عارفين ان الكاثوليك
بيقبلوها بشكل رسمي. انتم - [00:35:17](#)
وايه موقفكم الرسمي؟ ما لكوش هنا هو بيقول نقطة يعني لو خدنا بها تبقى مشكلة كبيرة قوي. ان انا كمسيحيين لا نقبل اسفارا من

العهد القديم لم يجمعها عزرا. والقول - 00:35:37

بان هناك من جمع اسفار الهية بعد عزراه يأتي بنا الى التأكد من حقيقة هذا المصدر. لا والله. طب هو فين المصدر والتأكيد على موضوع عزرة جمع. فين ان عزرة بتاخذ كلام اليهود؟ هذه اسطورة عند اليهود. هنا بيقول لك نعود لنؤكد ان يهود اورشليم -

00:35:49

لم يعترفوا بالابوكرف وهذه نقطة في غاية الاهمية. فالعهد القديم لم يعطى اساسا للكنيسة بل لليهود وليس من حق مجمع ترينيت ان يقرر قانونية اسفار للعهد القديم بل بالحري ان يعترف على ما كان بين يدي العبرانيين. قال لك في الاخر - 00:36:09
وهنا نحصر المشكلة في الترجمة السبعينية. هي المشكلة الترجمة السبعينية دي هي اللي لما اتعملت طلعت لنا اسفار. ايه الحكاية يعني؟ والله المشكلة ان الترجمة السبعينية طلعت اسفار. المشكلة ان الترجمة دي كان لها قيمة كبيرة جدا. رب المجد يسوع -

00:36:29

رسل اقتبسوا من الترجمة اليونانية. والاباء فيما بعد كان لهم رأي وعقيدة في الترجمة السبعينية. هنا بقى هو بيتجاهل موقف الاباء من للترجمة السبعينية وبيطرح سؤال. رب المجد يسوع ورسله اقتبسوا من الترجمة اليونانية. هل اقتباسهم منها يمنح - 00:36:49
صادقتهم للترجمة كلها اه سؤال خبيث تعبان قال لك عندما اقتبس بولس قولوا لاحد شعراء اليونان وهو يصف اهل كريت في تيتوس واحد اتناشر. فهل اقتباس هذا معناه مصادقة لاقوال الشاعر كلها؟ بالطبع لا. فما اقتبسوا فقط هو الصحيح - 00:37:09
كذلك نقول ما اقتبس الرب والرسل فقط من السبعينين. يصبح مصادقة من الوحي لهذه النصوص بالتحديد. لكنها لا لا تتعدها الى كل الترجمة. وخلي بالك هو ده الموقف الاحوط والا فالعهد القديم اقتبس من اسفار اخرى غير الاسفار القانونية الثانية او الترجمة السبعينية بشكل عام. كذلك العهد القديم. فلو انت - 00:37:32

قلت لو حظيت قاعدة ان لو العهد الجديد او العهد القديم استخدموا كتب معينة. ده معناه ان الكتب دي قانونية او انه لو استخدم جزء من مصدر المصدر كله اه والله العظيم الكلام ده خطير. لان الترجمة السبعينية فيها - 00:37:58
اربعتاشر صفر زيادة. مش بس سبعة. الله المستعان. هنا بيقول لك ايه؟ تعليق كده على الترجمة السبعينية رغم ان ان ده ضد موقف اباء الكنيسة الاوائل زي ما عرضنا قبل كده. ويلزمنا ان نضع في الاعتبار ان الترجمات دائما هي عمل بشري. يشوب - 00:38:18
والنقص هذا بخلاف الوحي الذي يتسم بالعصمة المطلقة في الفاظه ومعانيه. ده طبعا موقف بروتستانتى اصولي. ان العصمة عصمتان اما وان الوحي ما بيغلطش ابدا. واسفار العهد القديمة التي جمعها عزرا في اصولها العبرانية هي كلمات الوحي بعيني - 00:38:38
اذا فلا مقارنة بين الترجمة السبعينية والموضوعة تحت النقد وبين النسخة العبرانية للعهد القديم وهي نصوص الوحي المقدس. طبعا موقف الاباء الاوائل ان الترجمة السبعينية موحى بها من الله هو بيتجاهل ده تماما. او اغلب الاباء الاوائل موقفهم من الترجمة السبعينية انها موحى بها - 00:38:58

وده صحيح اغلب الاباء الاوائل موقفهم من الترجمة السبعينية انها موحى بها من الله. وبيصدقوا اسطورة الترجمة السبعينية. زي ما هو مصدق اسطورة جمع عزرا للتوراة. هنا في الاخر بيقول ايه؟ بيدافع عن اليهود وبيأكد المبدأ الاول والاخير - 00:39:18
احنا ماشيين ورا اليهود. اليهود بتوع فلسطين قالوا مين يبقى يمين؟ قالوا شمال يبقى شمال. قال لك يعني اليهود ماشي كان فيهم حاجات وحشة لكننا لم نقرأ في تاريخهم والله ده كذب انهم اضافوا او حذفوا اسفارا او اجزاء منها بالرغم من - 00:39:38
من انها تتكلم عليهم وتدينهم بشدة. اما الكاثوليكية فدينونتها اكثر. لان هو عاوز يقول لك اليهود وحشين بس بس على الاقل لاضافوا ولا حذفوا. ما قريناش في تاريخهم ان ده حصل. ده كذب افرع له قرون. قال لك بقى الكاثوليكية - 00:39:58
انيل من اليهود. اضافوا على الكتاب ما ليس منه. انا ساكتفي بهذا القدر في هذا الفيديو. وبكده نكون عرضنا مرة اخرى ودي مش هتكون المرة الاخيرة وجهة نظر بروتستانتية فيما يخص دفاعهم عن موقفهم تجاه الاسفار القانونية الثانية وان هم بيعتبروه -

00:40:18

اصفار ابوكريفا ليست قانونية من حولة ومزورة. وبالتالي بيتهموا الارثوذكس والكاثوليك بانهم اضافوا على كتاب الله ما لو حاز هذا

الفيديو على اعجابك فلا تنسى ان تضغط على زر اعجبني ولا تنسى ان تقوم بمشاركة الفيديو مع اصدقائك المهتمين بنفس الموضوع
ولو كنت قادرا على - [00:40:38](#)

دعم ورعاية محتوى القناة لو انت شايف ان هذا المحتوى يستحق الدعم والرعاية فقم بزيارة صفحتنا على بتريون او بيبالا وحتى
قنبلة الانتساب للقناة ستجد اللينكات كلها تحت في وصف الفيديو الى ان نلتقي في فيديو اخر قريبا جدا باذن الله عز وجل لا
تنسوني من صالح دعائكم والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته - [00:40:58](#)

- [00:41:18](#)